

# 《勃朗特传》

## 图书基本信息

书名：《勃朗特传》

13位ISBN编号：9787539267272

10位ISBN编号：7539267275

出版时间：2013-1

出版社：江西教育出版社

作者：(英)盖斯凯尔夫人

页数：324

译者：张媛媛

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《勃朗特传》

## 内容概要

“我的人生就像我所期待的那样。当我早上醒来的时候，就知道自己的一天又要有孤独、回忆和期望的陪伴了。”这是夏洛蒂·勃朗特对自己生活的描述。她像荒原上的石楠花，静静绽放，独自凋零。因为我们都知：美丽的花朵，只有凋谢之后，才可结出芬芳的果实。这就是命运。

《勃朗特传：荒原上的石楠花》是传记史上的名篇，出自著名女作家伊丽莎白·克莱格亨·盖斯凯尔之手，她是夏洛蒂·勃朗特的朋友。

《勃朗特传：荒原上的石楠花》由江西教育出版社出版。

# 《勃朗特传》

## 作者简介

作者:(英)伊丽莎白·克莱格亨·盖斯凯尔 译者:张媛媛伊丽莎白·克莱格亨·盖斯凯尔(Elizabeth Claghom Gaskell, 1810-1865)。即盖斯凯尔夫人,英国维多利亚时期著名女作家,她的主要作品有《玛丽·巴顿》、《克兰福德》、《露丝》、《妻子与女儿》等。

# 《勃朗特传》

## 书籍目录

上辑 基斯利小镇 / 3 霍沃思小镇的风土人情 / 8 勃朗特一家 / 21 寄宿学校的生活 / 32 童年生活 / 41 罗黑德的短暂停留 / 51 朋友 / 67 教师生活 / 78 《教授》 / 103 开拓事业之旅 / 111 布鲁塞尔 / 120 重回布鲁塞尔 / 135 布兰威尔 / 147 诗集 / 156 下辑 白内障手术 / 169 《简·爱》 / 176 安妮病逝 / 209 伦敦之行 / 224 评论风波 / 237 勃朗特先生 / 245 邂逅 / 252 拜访 / 258 马蒂诺小姐 / 266 疾病的困扰 / 277 《维莱特》 / 293 尼克尔斯先生 / 301 最后的幸福 / 310 葬礼 / 323

### 章节摘录

在勃朗特夫人去世大约一年以后，我之前提到的她的一个姐姐从潘赞斯赶来照顾勃朗特先生一家人。我认为，布兰威尔小姐是个善良、和蔼的人，有着很好的性格。但是由于长期居住在同一地方，她的思想多少有些狭隘。她对约克郡有着很深的偏见，来到这里不久便开始厌恶这个地方。潘赞斯是个植被茂盛的地方，在北方被叫做温室花朵的植物在那里不需要任何屏障的保护，甚至在严冬也是如此。那里温暖的气候让居民们可以经常在野外活动。而霍沃思小镇是个几乎花草不生的地方，要在很远的地方才能找到一棵差不多点儿大的树。荒原上到处都是深深的积雪，一片荒凉贫瘠的景象，一直延伸到布兰威尔小姐现在的家。对于这位年近四十的女士来说，从一个温暖的地方搬到这个既没有花朵也没有茂盛的蔬菜，而且到处一片凄凉景象的霍沃思是个很大的改变，这让她一下子很难适应。在这里，秋天或冬天的晚上总是狂风大作，几乎要把房顶掀翻，犹如困兽要找到一个出口一样狂烈。她怀念家乡的小镇，大家在自己的小圈子里愉快地互相拜访，进行社交活动。她怀念儿时的朋友，有些甚至是她父母以前的朋友。但是，她不喜欢霍沃思小镇的一些风俗，特别害怕从牧师公所的楼道和客厅的地面上冒起的那些阴冷的潮气。我认为，屋子里的楼梯也是由石头做的，这是毫无疑问的，因为附近都是采石场，很难找到树林。我听说布兰威尔小姐总是穿着木屐在家里走来走去，这样做是为了预防感冒。出于这个原因，她晚年几乎只在自己的卧室吃饭。勃朗特家的孩子都很敬重她，出于面子，他们也很喜爱她，但我想不是那种发自内心的喜爱。在她那个时代，让一个人改变住所和生活环境是个很严酷的考验。我不确定布兰威尔小姐是否教她的外甥女们除了缝纫之外的手工活，夏洛蒂干起家活来很熟练。他们的父亲平日里教他们一些课程，同时，他们也很喜欢自己到处搜集大量信息。现在英格兰北部为牧师子女开办了一所学校。那个地方名叫考恩桥(Cowan Bridge)，是一个位于利兹和肯德尔镇(Kendal)之间马道上的小村庄。学生每年的人均花销如下(参照的是1842年的入学规定，我认为自1823年建校以来这些费用从未增长过)：第十一条规定：服装费、住宿费、伙食费、学费一共是十四英镑，入学前必须提前支付一半，还需要一英镑的入学费，主要是用于书籍方面。学校课程包括历史、地理及地理应用、语法、写作、算术、缝纫课，以及纺织、熨衣之类的家务课。如果成绩合格，会上音乐课和美术课，每个学生一年需要额外支付三英镑。第三条规定是亲朋好友将对每个学生的期望进行陈述，展望一下她们的未来。第四条规定是女孩们需要携带的衣服和日常用品，其中包括：“每个学生必须服装一致，必须戴朴素的乡村草帽。夏季的每个星期日穿白色连衣裙，其他时候穿淡黄色连衣裙；冬天要穿紫色连衣裙和紫色布外衫。”为了保持学生着装一致，需支付三英镑，而不用准备连衣裙、长衫、披肩和带丝边的衣服；这就是要求学生交到学校的整笔款项。提前半年支付七英镑；入学书费一英镑；入学服装费一英镑。第八条规定“所有学生的信件和包裹都必须交由监督员检查”。这一条在所有女学校里都是很普遍的规定。在这些学校里，尽管校长太过于坚持这种做法是很不明智的，但也只有校长可以享有不被检查的特权。学校的其他规定都很正规，没有什么特别之处。勃朗特先生很明白这些规定，因此他会把女儿们送到考恩桥学校。1824年7月他把玛丽亚和伊丽莎白送到了这所学校。现在我要讲一个对于我来说很难应付的话题，这个话题的证据本身自相矛盾，很难找到事情的真相。勃朗特小姐曾不止一次告诉我她本不该在《简·爱》(Jane Eyre)一书中提到洛伍德(Lowood)学校。若她早点儿意识到人们会把此处跟考恩桥联系起来，她一定不会这么做，不会对这个学校作任何描述，而只是把自己当时知道的一些事情讲出来。她以前也说过，在一部小说中不该有过类似法庭判决的描述，如她可能已经做过这样的事，则既不需要寻求动机，也不需要弥补人为的过失，就像她很冷静地分析这所学校的监管人的作为一样。我认为她很高兴有机会扭转了阅读她的作品而给人留下的深刻印象。尽管这里发生的一切让她身心俱疲，但她最终相信了这些事，并形成了坚定的信念——绝对真相的概念。在本书的前几个版本的注释中，我给出了夏洛蒂·勃朗特在考恩桥寄宿的大略情况。我只听她谈论过一次这个地方，是在我们认识的第二天。当时一个小男孩正在抱怨晚饭的面包太难吃，她俯身低声对小家伙说，她像他这么大的时候能吃到一片面包就很感激了。我不清楚自己当时是否应该问她关于面包的事，我问她的时候，她只是含糊地说了几句，很明显在回避有关这本书深层内容的探讨。她说考恩桥的燕麦蛋糕(威斯特摩兰郡的燕麦面包)跟约克郡的酵母燕麦蛋糕不太一样，她小时候很不喜欢吃这种蛋糕。当时在场的一位也表示很讨厌吃这种蛋糕，并提到了骚塞(Southey)的作品《普遍之书》(Common-placP Book)中讲过的那个关于恐怖编织工邓特(Dent)的真实故事。夏洛蒂小姐淡淡地笑了笑，说食物其实没有什么不一样的，主要是因为厨师粗心导致食物变质，为此她和姐妹们都非常不喜欢吃那里的东西。当医生痛斥那些肉时，她说她看到他

## 《勃朗特传》

把肉吐了出来，感到很宽慰和高兴。这就是我从她那里得知的一切。她总是回避深谈一些事情，为此我想卡若斯·威尔逊先生(Mr.Carus Wilson)了解的并不比我们多。我并不怀疑他们告诉我的事情是否真实，他们也一直强调事情的真实性。我之前所讲的一切都是我听说的，这对于勃朗特小姐来说也是很公正的事情。柯比·朗斯代尔(Kirby Lonsdale)附近的牧师威廉·卡若斯·威尔逊是学校的主要负责人。他是个充满激情的人，做事从不求回报。他知道对于收入微薄的牧师来说子女教育是件很困难的事，就决定用捐赠善款办一所学校，为孩子提供扎实有效的教育。同时，只让家长负责支付住宿费和伙食费，教育费则由善款支付。学校一共有十二个赞助人，威尔逊先生不仅是赞助人，也是会计和秘书长。事实上，他负责学校的大部分财务。对此他很感兴趣，住得又近，所以承担了很多职责。由考恩桥学校经营的完善和不妥之处，我们可以得知威尔逊先生的谨慎和判断力。学校的工作一直是他的首要目标和兴趣所在，但是他并不熟谙其中的管理技巧——选择适合的人负责各个部门的工作，让他们切实负起责任来，用结果来衡量他们的能力，而不是在细节上过于苛刻。威尔逊先生孜孜不倦地坚持为学校办好事，因此我对他因年老体弱犯下的错误感到遗憾。正是这些错误使得他给勃朗特小姐的才华带来了很大的破坏性影响。但毫无疑问，没有什么事情比学校的事务更让他感兴趣和有成就感了。写到这里，我手边有一段他于1850年退休时说的话，他说他因为视力衰退，不得不离开这所最能让他诚实热心地为之奔波的学校了。他还补充道，非常感谢上帝能让他通过自己的努力实现这一切。考恩桥村庄有六七个村舍。从利兹到肯德尔的马道会穿过的一条叫莱克(Leck)的河，河上建了一座小桥，那些村舍就分别坐落在桥的两端。这条马道现在已经废弃了，但它以前是通往威斯特摩兰郡和坎伯兰郡(Cumberland)的必经之路，西部制造业区的人们经常通过此路去北方购买羊毛。现在的考恩桥村庄看上去要比以前更加繁华。它地势优越，莱克河流经此地，河流两边长满了柳树和灌木丛。河流受到碎岩石的阻挡，水流在铺满硕大鹅卵石的底面向前流淌，在鹅卵石堆积如墙的地方河流上下起伏，向前猛冲。犹如潺潺激流的莱克河沿着牧场和到处长满绿草的高地奔涌向前。考恩桥地处平原，但是在莱克河流到卢恩(Lune)山谷之前的地方却有很多瀑布和山坡。我去年夏天刚到这里时，很难理解为什么学校管理得如此不善。这里的空气里有一种甜甜的百里香的味道。现在，人们在选择房屋集群地点时要比建造私人房屋时更加谨慎，要考虑到在人口稠密的情况下传染病和其他疾病会蔓延的因素。 P32-35

## 《勃朗特传》

### 编辑推荐

夏洛蒂·勃朗特，1816年生于英国北部约克郡的豪渥斯的一个乡村牧师家庭。母亲早逝，八岁的夏洛蒂被送进一所专收神职人员孤女的慈善性机构——柯文桥女子寄宿学校。在那里，她的两个姐姐玛丽亚和伊丽莎白因染上肺病而先后死去。于是夏洛蒂和妹妹艾米利回到家乡，15岁时她进了伍勒小姐办的学校读书，几年后又在这个学校当教师。后来她曾作家庭教师，最终她投身于文学创作的道路上。

《勃朗特传：荒原上的石楠花》这本书就是她的传记文学，由她的朋友伊丽莎白·克莱格亨·盖斯凯尔编写。

# 《勃朗特传》

## 精彩短评

- 1、大量引用了勃朗特的书信。可读性真的不强。这姐妹俩的学习成长经历在她们的书中有很多影子。
- 2、书信占了很大篇幅。
- 3、内容不错！印刷真是太不清晰，尤其照片
- 4、感谢出版社带来这部译作，个人认为整体而言翻译得很好，美中不足的就是存在一些让人疑惑的地方。



# 《勃朗特传》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)